

Kapya atu ba Pol hatô hi Kolosi Abô môn

Pol hatô kapya êntêk hadêḡ avômalô êvhaviḡ anêḡ Kolosi. Pol miḡ bôk hi Kolosi ami. Ma donḡtom Epaplas bôk hamô Epesus ba halaḡô Pol anêḡ abô ba hêvhaviḡ. Êḡ ma hawa Abô Mavi êḡ ba hi hanaḡ bêḡ hadêḡ avômalô Kolosi.

Kêdôḡwaga abôyaḡ êv auk lokbaḡ hadêḡ avômalô êvhaviḡ anêḡ Kolosi. Ba intu Pol hatô ek epesaḡ iniḡ auk lôk embatho iniḡ êvhaviḡ loḡ.

Hamô koladôḡ ma hatô kapya êntêk hadêḡ 60 AD la.

Pol hanaḡ anêḡ lamavi

¹ Ya Pol, Yisu Kilisi anêḡ aposel hathak Wapômbêḡ da anêḡ lahaviḡ lôk alalôaniḡ aiyaḡ Timoti, yaî ato kapya êntêk

² hadêḡ avômalô mathêḡ takatu ba êmô majaḡ anêḡ Kolosi. Môlô ma yêlôaniḡ aiyaḡ takatu ba ômô haviḡ Kilisi.

Alalôaniḡ Kamik Wapômbêḡ anêḡ wapôm lôk labali êmô imbiḡ môlô.

Mek leḡḡmavi hathak avômalô Kolosi

³ *Yêlô atêḡ mek ma athak anaḡ leḡḡmavi wak nômbêḡ intu hathak môlô hadêḡ Wapômbêḡ, alalôaniḡ Anyô Bêḡ Yisu Kilisi anêḡ Lambô

* **1:3:** Ep 1:15-16

4-5 *ek malê nena bôk alañô nena môlô ôêv malemim ek nô m mavi takatu ba Wapômbêñ bôk hapôpêk yôv ek môlô hêk malak leñ. Môlô bôk olañô abô hathak nô m mavi takêñ yôv halôk Wapômbêñ anêñ Abô Mavi atu ba avanôñ. Aêñ ba yêlô alañô nena môlô ôêvhaviñ Yisu Kilisi lôklokwan ba lemimhaviñ avômalô mathêñ lôkthô.

6 Abô Mavi êñ bôk halêm ek môlô ma lêk hik anôñ ba hêv liñsiñ havenñ pik lôkthô. Hatôm atu ba bôk hadum hadêñ môlô hadêñ wak atu ba olañô lôk oyala abô avanôñ hathak Wapômbêñ anêñ wapôm aleba lêk.

7 *Eaplas bôk hadôñ môlô hathak abô êñ yôv. Yani ma yêlôaniñ aiyañ ba hadum ku haviñ yêlô ma yêlô leñiñhaviñ yani. Yani ma Kilisi anêñ anyô ku majañ te ek hêv môlô sa.

8 Ma bôk hanañ hadêñ yêlô hathak môlônim lemimhaviñ takatu ba Lovak Mathêñ hêv.

9 *Waklavôñ abô êñ hayô ek yêlô ma miñ atak mek ek môlô ami. Ma athak atêñ mek ek Wapômbêñ anêñ Lovak Mathêñ nê m auk loma-loma êndêñ môlô ek noyala Wapômbêñ anêñ la-haviñ katô.

10 Yêlô atêñ mek êñ ek môlô nô m ô êtôm Anyô Bêñ anêñ lahaviñ ek indum yani lamavi esak nô mbêñ atu ba môlô udum. Êñ ma tem unim ku mavi lomaloma injik anôñ lôk auk hathak Wapômbêñ tem indumbak bêñ.

11 *Ma embatho môlô loñ esak lôklokwan lôkthô atu ba halêm anêñ yanida anêñ lôklokwan

* 1:4-5: Ep 1:15; 1Pi 1:4 * 1:7: Kol 4:12; Plm 23 * 1:9: Ep 1:16-17 * 1:11: Ep 1:19; 3:16

lôkmanġin ek malainġ la hapôm mômô, ma numinġ lôklokwanġ lôk nômô malinġyaô.

12 *Ma nômboam ba nônêm lemimmavi êndênġ Kamikbênġ. Yani hêv athênġ hadênġ mômô ek noja unim sam imbinġ avômalo mathenġ takatu ba êmô anênġ loġ deda.

13 *Yani hawa alalô vê hêk momanġininġ anênġ lôklokwanġ ba hadô alalô hamô Namalô anênġ loġ lôklinġyak kapô. Yani lahavinġ Namalô êġ ba

14 *Namalô êġ iyom intu hêv alalôaniġ kambom vê ba halate alalô hale yainġ.

Kilisi hamô nômkama lôkthô vulinġ

15 *Kilisi hawa Wapômbênġ atu ba anyôla minġ hatôm ênjê ami anênġ dahô. Yani ma Wapômbênġ nakaduġ mômġ ba hamô vulinġ ek nômkama lôkthô atu ba Wapômbênġ hapesanġ.

16 Hathak Kilisi ma Wapômbênġ hapesanġ nômkama lôkthô anênġ leġ lo pik, vi ma hatôm nagê ma vi ma minġ hatôm nagê ami hatôm aġela lôk ininġ avaka ma ininġ nê bênġbênġ lôk lôklokwanġ takatu ba hêk kapô. Hapesanġ nômkama lôkthô hathak Kilisi ek nêm athênġ bênġ êndênġ yani.

17 *Kilisi hamô hamômġ vêm ka nômkama lôkthô habitak. Ma havalonġ nômkama lôkthô loġ ba intu êmô tinġinġ.

18 *Yani bôk hadum ba avômalo ôdômġ êvhavinġ lôkthô ibitak ba intu hamô hatôm avômalo êvhavinġ lôkthô ininġ wakadôk. Ma thêlô ma yani linġkupik.

* 1:12: Ep 1:11,18 * 1:13: Luk 22:53; Ep 2:2 * 1:14: Ep 1:7

* 1:15: Jon 1:18; 2Ko 4:4 * 1:17: Jon 1:1; 8:58 * 1:18: Ap 26:23;
Ep 1:22-23; ALK 1:5

Yani ma anyô môḡ atu ba haviyô anêḡ ḡama ek avômalô ḡama lôkthô ba intu hamô vuliḡ ek nômkama lôkthô.

19*Wapômbêḡ lamavi ek anêḡ auk lôkmala lôkthô hamô Namalô kapô.

20*Hathak Kilisi Wapômbêḡ hapôpêk loḡondê ek etauviḡ nômkama sapêḡ anêḡ leḡ lo pik ek nêmo labali imbiḡ yani. Hadum nômo êḡ hathak Kilisi anêḡ thalaleḡ atu ba haḡgasô hathak a.

21*Sêbôk ma môlô ômo daimbô ek Wapômbêḡ. Ba udum kambom lomaloma ba intu unim auk hapôlik hathak yani.

22*Ma doḡtom lêk hathak Kilisi anêḡ ḡama liḡkupik, hatauviḡ môlô ek nômo labali imbiḡ yani lôk matheḡ ma mabuḡ lôk kambom mi êḡjêk yani ma.

23 Aêḡ ba nobaloḡ unim ôêvhaviḡ loḡ ba numiḡ lôklokwaḡ ek miḡ nupu ami. Ma nônem malemim ek nômo mavi takatu ba Abô Mavi hik thô ma miḡ notak ami, êḡ ma tem nôpôm mek mavi takêḡ. Môlô bôk olaḡ Abô Mavi êḡ yôv. Ma bôk enaḡ bêḡ hadêḡ avômalô pik luvuluvu. Ya Pol intu, Abô Mavi êḡ anêḡ anyô ku.

Pol hêv avômalô matheḡ sa

24 Ma lêk yalenmavi hathak vovaḡ takatu ba hapôm ya ek nêmo môlô sa. Kilisi bôk hawa vovaḡ vi, aêḡ ba anêḡ avômalô êvhaviḡ tem neja vovaḡ êḡ vi imbiḡ. Thêlô ma yani liḡkupik ma vovaḡ êntêk ba yahawa hêv Kilisi anêḡ liḡkupik sa ek vovaḡ sapêḡ atu ba Kilisi hawa ni êyô anêḡ daḡ.

* 1:19: Kol 2:9 * 1:20: Ep 1:10 * 1:21: Lom 5:10; Ep 2:12

* 1:22: Lom 5:10; Ep 5:27

25 *Wapômbênj hêv ku hadênj ya ba yahabitak avômalô êvhavij iniñ anyô ku ek yanaj anênj abô lôkthô bênj êndênj môlô avômalô loñ buyaj.

26 *Abô êñ ma abô lôk kup ba bôk havuñj hêk loñ kapô ek avômalô bôsêbôk bôlada halêm ba halêm. Ma donjom lêk hik thô halêm yajñ ek anênj avômalô mathênj.

27 Wapômbênj lahavij thêlô neyala abô lôk kup êñ. Ma abô lôk kup êñ ma abô lôkmanjñ anônj atu ba habitak ek nêm môlô avômalô loñ buyaj sa hatôm hêv avômalô Israeël sa. Ma abô lôk kup êñ ma aêntêk. Kilisi hamô môlô ñê loñ buyaj kapô ba intu ôêv malemim ek nômô Kilisi anênj lôkmanjñ kapô.

28 Aênj ba intu yêlô anaj Kilisi bênj hadênj avômalô sapênj. Yêlô adônj lôk anaj abô lôklokwanj hathak auk mavi sapênj ek thêlô lôkthô nimbitak ñê mabuñ anônj imbinj Kilisi ek ini nêmô Wapômbênj ma.

29 *Ba intu yahadum ku bênj lôk vovanik hathak Kilisi anênj lôklokwanj atu ba hadum ku bênj hamô yakapôlônj.

2

1 Yalenjavij môlô noyala nena yahadum ku lôk vovanik bênj ek môlô lôk avômalô Laodisia lôk avômalô êvhavij lôkthô atu ba miñ bôk êyê ya ami.

2 Yahadum ku êñ ek yambatho môlô lôkthô kapôlômim loñ ek nosak donjom lôk lemibinj am ek noja auk lôkmanjñ sapênj ek noyala Wapômbênj anênj auk atu ba havuñj katô. Auk êñ ma Kilisi da.

* 1:25: Ep 3:2,7-8

* 1:26: Lom 16:25-26; Ep 3:5,9

* 1:29: Ep

3:7,20; Plp 4:13

3 *Ma auk lôkmanġiġ lôk auk bêġ sapêġ havuġi hamô yani kapô hatôm payeġ mavi ek nêġ alalô sa.

4 *Yahanaġ abô takêġ ek anyôla miġ êmbôv môlônim auk esak abô lêlêyaġ mavi la ba esau môlô ami.

5 *Miġ yahamô haviġ môlô ami, ma donġtom yadahôlôġ hamô haviġ môlô. Ma yahayê môlô ômô thêthôġ mavi ba ôêvhaviġ Kilisi lôklokwaġ ba intu yalenġmavi anôġ.

Lôkmala lukmuk

6 Bôk owa Yisu Kilisi hatôm unim Anyô Bêġ yôv. Ba intu nôġmô imbiġ yani aêġ iyom.

7 *Numiġ lôklokwaġ êtôm alokwaġ lôk ŋgalôk ma nodav unim ôêvhaviġ êyômô yani ek unim ôêvhaviġ imbitak lôklokwaġ êtôm atu ba bôk êdôġ môlô. Ma nôġnêġ lemimmavi êndêġ Wapômbêġ êtôm ŋaġ hasôv halôk bôġ.

8 Noyabiġ am dedauġ mavi ek avôġmalô vi miġ nesau môlô esak auk pik lôk abô takatu ba hayovak oyaġ ami. Ôêvhaviġ iniġ abô ma hatôm etak o halôk kola kapô. Thêlô ewa auk takêġ halêġ anêġ auk bô lôk ŋġôk takatu ba eyabiġ pik ma miġ Kilisi ami

9 *ek malê nena Wapômbêġ anêġ auk lôkmala sapêġ hamô Kilisi liġkupik kapô.

10 *Yani hamô vuliġ ek lôklokwaġ lôk athêġ bêġ lôkthô. Môlô ômô haviġ yani ba intu Wapômbêġ hêv anêġ lôkmala hadêġ môlô ba lôkmala êġ intu haġgasô hayô môlô vôv.

* 2:3: 1Ko 1:24,30 * 2:4: Lom 16:18 * 2:5: 1Ko 5:3 * 2:7:

Ep 3:17 * 2:9: Jon 1:14,16 * 2:10: Ep 1:21-22

11 *Ma tabô engothe kupik hik anôḡ hamiḡ mólô takatu ba ôêvhaviḡ Kilisi. Miḡ engothe kupik hathak baheḡiḡ ami. Mi, Kilisi da hadum ku hêk mólô kapólômim ba hadabêḡ mólônim kapólômim bô vê.

12 *Ba uthik ḡaḡ ma Wapômbêḡ halav mólô haviḡ Kilisi. Ma hathak unim ôêvhaviḡ Wapômbêḡ anêḡ lôklokwaḡ atu ba hik Kilisi liḡ ma hik mólô liḡ haviḡ.

13 *Sêbôk atu ba Kilisi miḡ haḡgothe kapólômim bô vê ami denaḡ, ma kapólômim bô êḡ havalonḡ mólô lonḡ ba udum kambom lomalama lôk ômô hatôm ḡê ḡama. Êḡ ma Wapômbêḡ hêv unim kambom sapêḡ vê ba hadum ba ômô lôkmala haviḡ Kilisi.

14 *Sêbôk ma alalô leḡiḡôndôḡ kôtôḡ ba abuliḡ abô balabuḡ ba intu tem injik i liliḡ ba nêḡ vovaḡ êndêḡ alalô. Ma donḡtom Wapômbêḡ hamiḡ abô balabuḡ anêḡ vovaḡ takêḡ lonḡ siḡ ba hik lonḡ hathak a haviḡ Kilisi.

15 Ma hathak Kilisi anêḡ ḡama hathak a, ma Wapômbêḡ hamô ḡgôk bêḡbêḡ lôk ḡgôk lôk athêḡ lu ba hêv iniḡ nômkama vovak vê. Vêḡ ma halom thêlô ba hi hadô hamiḡ avômalô maleḡiḡ ma hêv mama bêḡ hadêḡ thêlô.

Abô hathak ḡê pik iniḡ balabuḡ

16 *Aêḡ ba ḡê doho etatale mólô hathak nôm takatu ba oaḡ lo unum ma waklavôḡ ôêv yeḡ lo

* **2:11:** Lom 2:29 * **2:12:** Lom 6:4 * **2:13:** Ep 2:1,4-5 * **2:14:** Ep 2:14-16; 1Pi 2:24
 * **2:16:** Lom 14:1-13

waklavôḡ ayôḡ lukmuk ma waklavôḡ Sabat, êḡ ma miḡ nodanô iniḡ abô ami.*

17 *Nôm takêḡ lôkthô ma yaôna ma hatôm dahô atu ba halêm hamôḡ ek alalô nagê vêmam ka miḡ nôḡ anôḡ embeḡ yam. Ma nôḡ anôḡ êḡ ma Kilisi da.

18 Avômalô doho esopa iniḡ auk bô ba ebam i oyaḡ hathak iniḡ kobom êv yeḡ. Thêlô enaḡ nena thêlô etauviḡ i ba esopa iniḡ niaviḡ takatu ba êyê ba intu êv yeḡ hathak aḡela. Miḡ notak i ek netatale môlô ba nêḡnêḡ unim vuli mavi vê ami.

19 *Nê êḡ miḡ evaloḡ Kilisi atu ba hatôm leḡviḡkupik anêḡ wakadôk loḡ ami. Leḡviḡkupik êḡ ma ḡê êvhaviḡ Kilisi. Ma hathak hayabiḡ leḡviḡkupik êḡ lôkthô dedauḡ mavi ek nimbatak lôklokwaḡ ba nedahaliḡ i mavi ma nindumbak esak lôklokwaḡ atu ba Wapômbêḡ hêv.

20 *Môlô bôk oma yôv haviḡ Kilisi ba intu ḡgôk takatu ba eyabiḡ pik êntêk ma miḡ eyabiḡ môlô ami. Ma osopa pik anêḡ balabuḡ hatôm pik hayabiḡ môlô denaḡ eka?

21 Pik anêḡ balabuḡ hanaḡ nena, “Miḡ ombaloḡ ami! Miḡ nonḡwaḡ ami! Miḡ ôsôm ami!”

22 *Balabuḡ takêḡ halêm anêḡ avômalô pik iniḡ auk lôk iniḡ abô takatu ba êdôḡ ba enaḡ hathak nôḡ takatu ba aḡ lo anum iyom vêm ma mi.

23 Nê takatu ba êdôḡ balabuḡ takêḡ esoj nena balabuḡ êḡ ma auk mavi ek nêḡ avômalô sa ek nêḡnêḡ yeḡ lôk nêḡnêḡ vovaḡ êḡndêḡ leḡviḡkupik ek

* 2:16: ‘Sabat’ ma abô Hiblu ma anêḡ ôdôḡ nena, ‘Waklavôḡ neja lovak.’ * 2:17: Hib 8:5 * 2:19: Ep 2:21; 4:16 * 2:20: Gal

4:3,9; 1Ti 4:3 * 2:22: Mat 15:9

indum Wapômbêḅ lamavi. Ma donṭom mi, bal-abuḅ takêḅ miḅ hatôm nêḅ avômalô sa ek netak iniḅ thethaḅak ami.

3

Alalô aviyô ba awa lôkmala haviḅ Kilisi

¹*Aêḅ ba Wapômbêḅ bôk hik môlô liḅ haviḅ Kilisi ba ôḅô lôkmala. Ma lêk Kilisi hamô Wapômbêḅ baḅ vianôḅ hamô malak leḅ. Ba intu nôḅô lêlê esak nôḅkama malak leḅ iyom.

²*Ma nôḅnêḅ auk esak nôḅkama vuliḅ, ma miḅ nôḅkama pik ami.

³Môlô bôk oma yôv ba unim lôkmala hakopak hamô haviḅ Kilisi atu ba hadahaliḅ haviḅ Wapômbêḅ.

⁴Kilisi ma môlônim lôkmala ba anêḅ waklavôḅ endelêḅ ma tem nôlêḅ yaiḅ imbiḅ yani lôk anêḅ lôkmaḅgiḅ.

⁵*Aêḅ ba uḅgwik kambom pik sapêḅ atu ba hamô môlô kapôlômim vônô: sek waliliḅ lôk auk lôḅgôlôḅ ma thethaḅak lôk leḅiḅhaviḅ kambom lôk maleḅiḅkilik hathak nôḅkama. Maleḅiḅkilik ma hatôm êv yeḅ hathak ḅgôk.

⁶Avômalô leḅôndôḅ kôtôḅ intu ethak idum nôḅ takêḅ ba intu tem nêḅpôm Wapômbêḅ anêḅ lamaniḅ.

⁷Sêbôk ma môlô ôḅô aêḅ ba osopa loḅôndê kambom takêḅtêk haviḅ.

* **3:1:** Mak 12:36; 16:19; Ep 1:20 * **3:2:** Mat 6:33 * **3:5:** Lom 6:6,11; Ep 4:19; 5:3-6

8 *Ma doŋtom lêk ma notak kambom sapêŋ atu ba hamiŋ môle kapôlômim aêntêk: lemimmaniŋ lôk lemimŋaŋa ma kapôlômim kambom lôk onaŋ abôma hathak avômalô vi lôk onaŋ abô kambom.

9 *Môle bôk otak kapôlômim bô lôk anêŋ kambom lomaloma yôv. Ba intu miŋ nonaŋ abôyaŋ êndêŋ môleviyaŋ ami.

10 *Ma lêk owa kapôlômim lukmuk. Ma wak nômbêŋ intu ma Wapômbêŋ atu ba hapesaŋ kapôlômim lukmuk êŋ hadum ek imbitak êtôm yanida anêŋ dahô ek noyala yani mavi anôŋ.

11 *Ba intu avômalô takatu ba bôk ewa kapôlônŋiŋ lukmuk yôv, lôkthô ma êtôm doŋtom iyom. Avômalô Israeël lôk avômalô loŋ buyaŋ, ma vi atu ba engothe kupik lôk vi atu ba miŋ engothe ami, ma vi atu ba ŋê kamuŋ lôk vi atu ba alonaŋ anôŋ, ma vi atu ba êmô alaŋsi vibiŋ lôk vi atu ba idum ida iniŋ ku, lôkthô êtôm doŋtom iyom. Kilisi intu bêŋ ek nômbêŋ takêŋ lôkthô ba hamô haviŋ alalô sapêŋ.

12 *Wapômbêŋ lahaviŋ môle ba bôk habi baŋ hayô hêk môle ek numbitak anêŋ avômalô mathêŋ. Ba intu numbuliv am siŋ esak kobom leniŋhiki hatôm vovaŋ haliŋ anyô lôk nundum mavi êndêŋ anyô yaŋ ma notauviŋ am ba nômô labalina lôk maliŋyaô.

13 *Ma anyô te hawa auk lokbaŋ hathak yaŋ ma embalonŋ kapô loŋ. Ma malem thêlêv hathak anyô yaŋ ma otak anêm kapôlôm kambom êŋ. Anyô Bêŋ

* 3:8: Ep 4:25-29; 5:4 * 3:9: Ep 4:22,25 * 3:10: Ep 4:24

* 3:11: Gal 3:28 * 3:12: 1Pi 2:9 * 3:13: Ep 4:2,32

bôk hêv anêm kambom vê yôv, ba intu undum aên iyom.

14 *Ma ôkôk leñihaviñ êyônggêk nô m takên vov. Leñihaviñ havalon lôkthô lon majan anôn.

15 *Môlô lôkthô bôk othak donjom ba ubitak Kilisi anên linkupik donjom ba halam môlô ek nô m yôhok imbinam. Ba intu notak Kilisi anên yôhok ek eyabin môlô kapôlômim. Ma nô nê m lemimmavi êndên Wapômbên wak nô mbên intu sapên.

16 *Nô mbôlô Kilisi anên abô ê m kapôlômim sin ek nô ndôn lôk ungwik auk mavi sapên thô imbin am. Nô nê m yeñ atu ba hêk Wapômbên anên kapya yeñ lôk yeñ mathên lôk yeñ atu ba Lovak Mathên hêv ek nô nê m lemimmavi êndên Wapômbên êndok kapôlômim.

17 *Nô mkama lôkthô atu ba môlô udum ba onan ma nundum lôkthô esak Anyô Bên Yisu Kilisi anên athên. Ma hathak yani ma nô nê m lemimmavi êndên Kamik Wapômbên.

Pol anên abô hadên nê mathên lodônlodôn

18 *Môlô avi lôk anyô, nô m unim anyô vibiñ. Êñ ma mavi ek avi atu ba hasopa Anyô Bên.

19 *Ma môlô anyô, lemimimbiñ vônimi ma miñ nosan i ami.

20 *Ma môlô avômena, nô wê lemami lo lemtami iniñ abô sapên vibiñ. Nô m êñ hadum Anyô Bên lamavi.

* **3:14:** Lom 13:8-10 * **3:15:** 1Ko 12:27; Ep 4:4; Plp 4:7 * **3:16:**
 Ep 5:19 * **3:17:** 1Ko 10:31; Ep 5:20 * **3:18:** Ep 5:22 * **3:19:**
 Ep 5:25 * **3:20:** Ep 6:1

21 *Ma môlô lami miņ nosaņ i kakapuk ami, êņ ma tem undum nalumi maleņiņ tiyamtiyam.

Pol anêņ abô hanaņ hadêņ nê ku lôk anêņ alaņsi

22 *Ma môlô vi atu ba lôk alaņsi, nôwê unim alaņ iniņ abô sapêņ vibiņ. Ma unim alaņ hamô mena mi la, ma nundum iniņ ku dedauņ mavi. Ma miņ nundum unim ku mavi êndêņ wak takatu ba yani hamô ek nêm lamavi êndêņ yani iyom ami. Mi, nôkô ek Anyô Bêņ ba nundum unim ku sapêņ lôk kapôlômim.

23 Ba intu ku alêla takatu ba udum ma nundum lôk kapôlômim êtôm udum Anyô Bêņ anêņ ku ma miņ nê pik iniņ ami.

24 Êņ ma oyala nena ku takatu ba udum ek unim anyô bêņ, êņ ma Anyô Bêņ Kilisi anêņ ku ba lemimimbi nena tem injik ku anêņ vuli sam êndêņ môlô.

25 *Ma doņtom opalêla takatu ba idum kambom ma tem neja kambom êņ anêņ vuli viyaņ. Wapômbêņ hathak hadum aêņ hadêņ avômalô lôkthô ba miņ lahabi iniņ athêņ ami.

4

1 *Ma môlô alaņsi takatu ba unim nê ku êmô, noyala nena unim Anyô Bêņ doņtom aêņ iyom hamô malak leņ. Ba intu nundum kobom thêthôņ lôk mavi êndêņ i.

Pol hapôviņ thêlô ek neteņ mek

* 3:21: Ep 6:4 * 3:22: Ep 6:5-8 * 3:25: Lom 2:11 * 4:1: Ep 6:9

2 *Môlô nônêm lêlê ba noten mek lemimvidon lôk nônêm lemimmavi êndên Wapômbên.

3 *Ma noten mek ek yêlô imbin ek Wapômbên nêm balan vê ek yêlô nanan anên abô hathak Kilisi atu ba havunî êlêm yain. Abô ên intu lêk yahamô koladôn hathak.

4 Ba intu noten mek ek yanan abô ên ni yain êtôm Wapômbên anên lahavin ek avômalô sapên neyala.

5 *Ômô havin nê takatu ba min êvhavin ami, ma nomben lôk auk mavi wak nômbên intu ma nômbôlêm lonôndê atu ba nunḡwik Kilisi thô êndên i.

6 *Undum ek anêm abô sapên ida yôhokna êtôm nôm lôk ḡḡwêk ek oyala lonôndê ôwê avômalô tomtom iniḡ abô viyan mavi.

Pol hêv Tikikus lo Onesimiba i Kolosi

7 *Alalôaniḡ aiyani anôn Tikikus tem enani êndên môlô esak malêla takatu ba hapôm ya. Yani ma anyô ku majani te ba hathak hadum Anyô Bêni anên ku havin ya.

8 *Yahêv yani hathôk hathak ôdôn êntêk ek enani nena lêk yêlô amô aisê ek indum môlô kapôlômim mavi.

9 *Ma yahêv alalôaniḡ aiyani anôn Onesimi hathôk havin Tikikus. Yani ma môlôda te atu ba hamin majani. Thai tem nenan esak nôm takatu ba habitak lon êntêk.

Pol hêv thêlônin leninmavi hadên avômalô Kolosi

* 4:2: Ep 6:18; Plp 4:6 * 4:3: Lom 15:30; Ep 6:19 * 4:5: Ep 5:15-16 * 4:6: Ep 4:29; 1Pi 3:15 * 4:7: Ep 6:21 * 4:8: Ep 6:22
* 4:9: Plm 10-12

10 *Alistakas atu ba hamô koladôᵇᵇ haviᵇᵇ ya hêv anêᵇᵇ lamavi hadêᵇᵇ môlô. Ma Mak, Balabas anêᵇᵇ naha hêv anêᵇᵇ lamavi hadêᵇᵇ môlô haviᵇᵇ. Mak hathôk ek môlô ma nosopa abô takatu ba bôk yahananᵇᵇ ba noja yani thô.

11 Ma Yisu ôpatu ba elam nena Jastas hêv anêᵇᵇ lamavi haviᵇᵇ. Anyô lô êntêk êv ya thêvô bêᵇᵇ anôᵇᵇ. Thêlô êᵇᵇ ma ᵇᵇ Israeᵇᵇ ba idum ku enanᵇᵇ abô hathak Wapômbêᵇᵇ anêᵇᵇ loᵇᵇ lôkᵇᵇᵇᵇ haviᵇᵇ ya. Israeᵇᵇ miᵇᵇ bêᵇᵇ anôᵇᵇ êmô haviᵇᵇ ya ami. Mi, thêlô lô êntêk iyom.

12 *Eaplas, ma môlôda te, hêv anêᵇᵇ lamavi hadêᵇᵇ môlô. Yani ma Yisu Kilisi anêᵇᵇ anyô ku ba hathak havalonᵇᵇ môlô loᵇᵇ lôkᵇᵇᵇᵇᵇᵇ hathak mek ek môlô numiᵇᵇ êtôm ᵇᵇ talaᵇᵇ ek noyala Wapômbêᵇᵇ anêᵇᵇ lahaviᵇᵇ katô.

13 Yahananᵇᵇ avanôᵇᵇ biᵇᵇ nena yani hathak hadum ku bêᵇᵇ hathak môlô lôk avômalô Laodisia lo Hielapolis.

14 *Alalôaniᵇᵇ aiyaᵇᵇ anôᵇᵇ dokta Luk lôk Dimas êv iniᵇᵇ leᵇᵇᵇᵇmavi hadêᵇᵇ môlô haviᵇᵇ.

15 Nônêm yenaᵇᵇ yaleᵇᵇmavi êndêᵇᵇ aiyaᵇᵇ thêlô anêᵇᵇ Laodisia lôk Nimpa ma ᵇᵇ êvhaviᵇᵇ takatu ba êv yeᵇᵇ êmô anêᵇᵇ unyak.

16 Môlô te hasam kapya êntêk hadêᵇᵇ môlô yôv, ma nônêm ni êndêᵇᵇ avômalô êvhaviᵇᵇ anêᵇᵇ Laodisia ek nesam imbiᵇᵇ. Ma kapya atu ba yahato ek Laodisia, thêlô nindum aêᵇᵇ iyom ek môlô nosam.

17 *Ma nonanᵇᵇ êndêᵇᵇ Alkipus nena, “Ku atu ba Wapômbêᵇᵇ hêv hadêᵇᵇ o, ma undum ku êᵇᵇ dedaunᵇᵇ

* 4:10: Ap 12:12; 13:13; 15:37-39; 2Ti 4:11 * 4:12: Kol 1:7; Plm

23 * 4:14: Plm 24 * 4:17: Plm 2

mavi.”

¹⁸ *Ya Pol, hathak yada yabaheŋ ma yahato yalenmavi êntêk hadêŋ môlô.* Yahamô koladôŋ ba intu lemimimbi ya. Wapômbêŋ anêŋ wapôm êmô imbiŋ môlô.

* **4:18:** 1Ko 16:21 * **4:18:** Anyô yan hêv Pol sa ba hato anêŋ abô halôk kapyã. Ma Pol da hato anêŋ lamavi iyom hathak yanida baŋ. Nôŋgô Lom 16:22.

Wapômbêŋ Anêŋ Abô Mathen
The New Testament in the Malei-Hote Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Maei-Hote long Niugini
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Malê people

Language: Hotê-Malê (Malei-Hote)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: The Malê people

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c8e90bc3-6cab-57b1-9a48-04f5f30fe59a